



Bozen, 09. Oktober 2018

Bearbeitet von:  
 Rosa Maria Niedermair  
 Tel. 0471 408489  
 Klaus Niederstätter  
 Tel. 0471 406889  
 Martina Rainer  
 Tel. 0471 409424

An die Direktionen  
 der Grundschulsprengel,  
 der Schulsprengel,  
 der Mittel- und Oberschulen  
 der Schulen der Berufsbildung  
 der gleichgestellten Grund-, Mittel- und  
 Oberschulen

An die Schulleiterin der  
 Freien Waldorfschule Meran

An die Schulleiterin der  
 Montessori-Grundschule Kohlern/Bozen

An den Direktor der  
 Waldorfoberschule Bozen

## Rundschreiben Nr. 37/2018

### Lernstandserhebungen Schuljahr 2018/2019

Sehr geehrte Schulführungskräfte,

im Schuljahr 2018/2019 werden an allen Grund-, Mittel- und weiterführenden Schulen wieder Lernstandserhebungen durchgeführt. Aus der folgenden Übersicht können Sie entnehmen, welche Fächer, Klassenstufen betroffen sind, wer die Aufgaben zur Verfügung stellt, ob die Tests in Papierform oder online durchgeführt werden und wann die Tests stattfinden:

Stufe	Fach	Aufgabenentwicklung	Papierform / online	Testtermin
3. GS	Deutsch	VerA 3	Papierform	Freitag, 03.05.2019 und Mittwoch, 08.05.2019
4. GS	Italienisch	Universität Siena		Mittwoch, 03.04.2019
5. GS	Mathematik	INVALSI (Übersetzung ins Deutsche)		Dienstag, 07.05.2019 Ersatztermin bei begründeter Abwesenheit: Dienstag, 14.05.2019
1. MS	Deutsch	VerA 6	Papierform	Freitag, 22.03.2019
3. MS	Deutsch	INVALSI (Adaptierung von VerA 8)		Montag, 25.03.2019 Ersatztermin bei begründeter Abwesenheit: Dienstag, 30.04.2019
	Mathematik	INVALSI (Übersetzung ins Deutsche)	online	schulspezifisches Zeitfenster innerhalb Montag, 01.04.2019 und Donnerstag, 18.04.2019 Ersatzzeitraum bei begründeter Abwesenheit: 23. bis 30.04.2019
	Englisch	INVALSI		

Stufe	Fach	Aufgabenentwicklung	Papierform /	Testtermin
-------	------	---------------------	--------------	------------



			online	
2. OS	Mathematik	INVALSI	online	schulspezifisches Zeitfenster innerhalb Montag, 06.05.2019 und Samstag, 18.05.2019
	Italienisch	Universität Siena	Papierform	Mittwoch, 03.04.2019

## Anmeldung

Die Anmeldung verläuft unterschiedlich (je nach dem, wo die Arbeiten ausgewertet werden):

- über das Portal des INVALSI zwischen 9. Oktober (ab 15.00 Uhr) und 31. Oktober 2018 (innerhalb 16.30 Uhr):**
  - Test für Mathematik in der 5. Grundschule,
  - Tests für Deutsch, Mathematik und Englisch in der 3. Mittelschule und
  - Test für Mathematik in der 2. Oberstufe
- über das Kompetenztestportal zwischen 05. und 23. November 2018:**
  - Tests für Deutsch in der 3. Grundschule und in der 1. Mittelschule

Für die Lernstandserhebungen aus Italienisch (4. Grundschule und 2. Oberstufe) ist **keine Anmeldung** erforderlich, weil diese nicht von der jeweiligen Schuldirektion getätigt werden kann, sondern direkt von der Evaluationsstelle durchgeführt werden muss.

## Zugänge zu den verschiedenen Portalen

- Für den Zugang zu Ihrem **schulspezifischen INVALSI-Portal** (area riservata) verwenden Sie bitte folgenden Link: <https://invalsi-areaprove.cineca.it/index.php?get=accesso>  
Die **Zugangsdaten des vergangenen Jahres** haben weiterhin Gültigkeit.
- Für den Zugang zu Ihrem **schulspezifischen Kompetenztestportal** verwenden Sie bitte folgenden Link: [www.ktest.de/suedtirol](http://www.ktest.de/suedtirol)  
Die Zugangsdaten **der vergangenen Jahre** haben weiterhin Gültigkeit.

Die **Schulführungskräfte**, die mit dem laufenden Schuljahr an einer **neuen Schule** tätig sind, erhalten über ihr persönliches Postfach eine E-Mail mit den provisorischen Zugangsdaten. Nach der ersten Anmeldung wird das Passwort automatisch erneuert.

Der **Benutzername** ist weiterhin (auch bei Wechsel der Schulführungskraft) die **Schulnummer** (Ministerialcode).

Sollte eine Schule ein **neues Passwort brauchen** (z. B. wegen Unauffindbarkeit des alten), kann sie dieses per Fax (0049 3641 945286) bei der Arbeitsgruppe der Universität Jena anfordern (Schulstempel zur Authentifizierung erforderlich).

**Alle Informationen zu den Kompetenztests** werden laufend auf die Homepage der Evaluationsstelle gestellt: <http://www.provinz.bz.it/evaluationsstelle>

Mit freundlichen Grüßen

Gustav Tschenett  
Bildungsdirektor  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage: Lernstandserhebungen des INVALSI – Schuljahr 2018/2019 – Zeitschiene

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GUSTAV TSCHENETT

Steuernummer / codice fiscale: IT:TSCGTV67H03I729Q

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 4b5252

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.10.2018

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.10.2018 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 09.10.2018